

La Palabra Israelita

Viernes 7 de agosto de 2026 - 24 de av 5786 - Año LXXVI N° 4.467 - Nueva Época N° 3.340 - www.lapalabraisraelita.cl

El Semanario Judío de Chile desde 1930

José Codner Z"L:

*El hombre que
convirtió un sueño
en legado*



Gabriel Zaliasnik

*Entregó sus
Cartas Credenciales
como embajador de Chile en
Israel*

Encendido velas de Shabat: 17:50 hrs.

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al: **222 40 5000**

Parshat Ree:

Aprender a mirar

Rab Gustavo Kelmshes

Versículo

רְאֵה אֲנֹכִי נֹתֵן לְפָנֵיכֶם הַיּוֹם בְּרָכָה וּקְלָלָה

Reé anojí notén lifneijem hayom berajá uklalá.

“Miren: hoy pongo delante de ustedes la bendición y la maldición.” (Devarim 11:26)

La parashá comienza con una palabra sorprendente: “Reé”, “mira”. No dice “escucha”, aunque toda la Torá insiste una y otra vez en el Shemá. Aquí la invitación es diferente: desarrollar una mirada capaz de descubrir el sentido de la realidad.

Mirar no es simplemente ver. Todos vemos los mismos hechos, pero no todos los interpretamos de la misma manera. Dos personas pueden atravesar la misma experiencia y salir de ella con conclusiones completamente distintas. La diferencia no está en los ojos, sino en la mirada.

Moshé les dice al pueblo que la bendición y la maldición están “delante de ustedes”. No promete una vida sin dificultades. Lo que ofrece es la posibilidad de elegir cómo responder frente a ellas. La libertad comienza cuando dejamos de reaccionar automáticamente y aprendemos a mirar con profundidad.

En una época dominada por pantallas, redes sociales e inteligencia artificial, recibimos miles de imágenes e información cada día. Paradójicamente, cuanto más vemos, más difícil puede resultar mirar de verdad. Corremos el riesgo de confundir información con sabiduría, o velocidad con comprensión.

La Torá nos invita a detenernos. Antes de decidir, antes de juzgar y antes de responder, primero mirar. Mirar al otro con empatía, mirar el mundo con responsabilidad y mirarnos a nosotros mismos con honestidad.

Cada día, Dios vuelve a colocar delante de nosotros la bendición y la maldición. La pregunta no es solamente qué tenemos frente a nosotros, sino cómo elegimos mirarlo. Porque, muchas veces, una nueva mirada es el primer paso hacia una vida diferente.



Pregúntale al Rabino

¿Cómo ve el judaísmo a alguien que no cree en D's, sino en una energía universal?

Rabino Ari Sigal

“Yo no creo en Dios. Creo en una energía universal.”

Cada vez escucho más esta frase. Y, curiosamente, el judaísmo respondería: depende de qué entiendas por Dios.

La física moderna define la energía como una propiedad fundamental de la naturaleza. Es medible, transformable y conservable. No posee voluntad, conciencia ni propósito. La ciencia no describe la energía como una entidad espiritual, sino como un concepto que permite comprender cómo funciona el universo.

El judaísmo coincide en un punto fundamental: Dios no es una energía.

Maimónides insistió en que Dios no forma parte del universo ni puede confundirse con ninguna de sus fuerzas. Si pudiera medirse, localizarse o describirse como un fenómeno natural, dejaría de ser el Creador para convertirse en una parte de la creación.

Sin embargo, Jonathan Sacks hizo una distinción extraordinaria. Explicó que la Torá utiliza dos formas de nombrar a Dios. Elokim representa a Dios tal como se manifiesta en el orden de la creación: un universo inteligible, gobernado por leyes que la ciencia busca descubrir. Hashem, en cambio, es el Dios de la relación, del pacto y de la responsabilidad moral. No solo crea el universo; habla con el ser humano.

Quizás quien afirma creer en una “energía universal” está percibiendo algo que el judaísmo nunca negó: que la realidad posee una unidad, un orden y una profundidad que trascienden lo visible. Esa intuición no es despreciable. Pero tampoco es suficiente.

Porque una energía no escucha una plegaria. No exige justicia. No perdona. No llama a Abraham. No pregunta a Caín: “¿Dónde está tu hermano?”

El Dios del judaísmo no es simplemente el origen del cosmos. Es el origen de la conciencia moral.

Tal vez la verdadera diferencia no sea entre creer y no creer. La verdadera diferencia está entre pensar que el universo está sostenido por una fuerza impersonal o descubrir que, detrás del universo, existe una Presencia capaz de entrar en diálogo con el ser humano.

Y esa es, quizás, la revolución más profunda que el judaísmo aportó a la historia de las ideas.



NO ES POSIBLE IMAGINAR UN MERCAZ SIN DON JOSÉ Z"l

Por **Mario Kiblsky**, director ejecutivo, Círculo Israelita de Santiago

Cuesta caminar por estos pasillos sin pensar en la pasión, el liderazgo y el tiempo que dedicó para hacer realidad esta obra extraordinaria. El Mercaz fue mucho más que un proyecto para él. Fue una causa. Un sueño que abrazó con una convicción pocas veces vista y al que entregó generosamente su inteligencia, su experiencia y su corazón. Por eso, su ausencia se siente tanto entre estas paredes.

Tuve el privilegio de compartir innumerables reuniones con Don José. Llegábamos con presentaciones preparadas, presupuestos, cuadros comparativos y proyecciones. Sin embargo, muy pronto uno entendía que ningún documento alcanzaba a seguir el ritmo de su pensamiento. Su cabeza brillante iba siempre varios pasos por delante. Mientras nosotros recorríamos una planilla, él ya estaba relacionando esos números con informes de meses anteriores, recordando porcentajes, detectando diferencias o proyectando escenarios que, con el tiempo, casi siempre terminaban confirmándose. No era solamente una memoria extraordinaria. Era una inteligencia excepcional, acompañada de una experiencia que le permitía mirar mucho más lejos que el resto.

Pero sería injusto recordar únicamente esa capacidad analítica. Porque detrás del empresario y del dirigente había un hombre profundamente comprometido con la comunidad.

Nunca hizo falta levantar el teléfono para pedirle ayuda. Especialmente cuando se acercaban Izkor o Iom Kipur, era él quien se adelantaba. Con la sencillez que lo caracterizaba, me invitaba a su oficina para expresar su voluntad de colaborar. Lo hacía con una naturalidad admirable, sin esperar reconocimientos, sin discursos y sin convertir la generosidad en un gesto público. Entendía que sostener una comunidad también era una responsabilidad personal, asumida con discreción y coherencia.

Sin embargo, los recuerdos que más atesoro no ocurrieron alrededor de una mesa de reuniones. Me gustaba acompañarlo desde su oficina hasta el automóvil después de cada encuentro. Eran apenas unos minutos, pero muchas veces allí aparecía el verdadero Don José. Dejábamos atrás balances, proyectos y presupuestos para hablar de la familia, de la vida, de las preocupaciones cotidianas. Siempre encontraba tiempo para preguntar cómo estábamos, cómo iban las cosas y qué necesitábamos. Ese interés genuino por las personas fue, probablemente, una de las razones por las que tantos lo admiraron y quisieron.

Hubo además una dimensión muy íntima de su vida que siempre me conmovió profundamente. Su amor por Perlita. Pocas veces vi un vínculo tan profundo entre dos personas. Después de su partida, era imposible no advertir que una parte de él también se había ido con ella. Nunca hizo de ese dolor un discurso. Lo llevó con la misma dignidad y serenidad con la que enfrentó tantos desafíos de su vida. Y, justamente por eso, ese amor silencioso decía mucho más que cualquier palabra.

Don José deja una obra inmensa. La vemos en este Mercaz, en las instituciones que ayudó a fortalecer y en las generaciones que seguirán beneficiándose de su visión. Pero quienes tuvimos la fortuna de conocerlo de cerca sabemos que su legado más importante no está solamente en lo que construyó, sino en la manera en que lo hizo: con rigor, con generosidad, con humildad y con un profundo sentido de responsabilidad hacia el pueblo judío.

Extrañaremos sus preguntas, su lucidez, su consejo oportuno y esa tranquilidad que transmitía saber que, frente a cualquier desafío, siempre estaba dispuesto a pensar un paso más adelante. Ese es el Don José que permanecerá vivo entre nosotros. No solo en la memoria, sino también en cada rincón de este Mercaz que ayudó a soñar y a construir.

La Palabra Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 7 de agosto de 2026
24 de av de 5786

www.lapalabraisraelita.cl
Correo: lapalabra@cis.cl
RRSS: @lapalbraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblsky

Director
Sergio Navon

Comité Editorial
Andrés Israel
Mario Kiblsky
Yoab Bitrán

Editores
GRACE AGOSIN
JESSICA NAVARRO

Diseño
KATIA REZNIK

Colaboradores
Isaac Caro
Matt Erlandsen
Robert Funk
Daniel Grunberg
Eduardo Guerra
Ricardo Israel
Claudio Lanis
Sergio Lehmann
Mario Suwalsky W.
Gabriel Zaliasnik
Rodrigo Ojeda

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5000

Los artículos firmados, inserciones, publipreportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.

OSC
Oficina de Seguridad Comunitaria

**SI VES ALGO MAL,
HAZ ALGO BIEN**

Descarga nuestra App
"Oficina Seguridad
Comunitaria"

20+ **Indoqur Plus**

Appl Store

@OSC_CHILE +56 2 2241 7000



DISCURSO KADISH A JOSÉ CODNER Z"l

Por **Ethel Codner**

Les doy las gracias a cada uno de ustedes por acompañarnos en medio de este temporal. Haré mi mejor esfuerzo por transmitir todo lo que mi papá nos entregó y la huella que dejó en muchos de nosotros.

En un rato rezaremos el Kadish de duelo. Para quienes no lo sepan, este es uno de los rezos más importantes del judaísmo, y se reza durante el año que sigue a la partida del ser querido. El Kadish de duelo no menciona la muerte ni el sufrimiento de los fallecidos, sino que, más bien, es un inspirador agradecimiento por la vida de quienes fallecieron.

Con este espíritu, quiero dar las gracias por las virtudes y la vida vivida de mi papá, José Codner, Pepito para mi mamá, Pepe para los amigos y Yosef Ben Mordejai, José, hijo de Marcos en hebreo. Con el espíritu del kadish de duelo quiero dar las gracias por lo que mi papá le entregó a la familia, a Chile, a la comunidad judía y a las personas que trabajaron con él. Sobre todo, como nos marcó a tantos de los que tuvimos la suerte de compartir con él.

Doy las gracias porque mis abuelos llegaron a Chile en el año 39, un mes antes del inicio de la guerra. Doy las gracias porque Chile los recibió. Ellos fueron una familia de inmigrantes que hablaba ruso e yidish, que primero llegó a Santiago y después se fue a Rancagua. Al parecer, en Rancagua había más oportunidades, ya que allí existía una importante comunidad rusa.

Mi papá nació en 1941, dos años después de que la familia Codner Chijner llegó a Chile. Unos años después, la familia se trasladó a Santiago y mi abuelo compró una farmacia, la Farmacia Santo Domingo. Según mi papá, él no tuvo infancia, porque trabajaba como bodeguero y organizaba la mercadería en la farmacia familiar.

José, o Pepe, ingresó al Instituto Nacional en la época gloriosa del colegio. Nadie diría que el alumno al que le costó tanto aprender a leer y escribir, y que después recibió duras sanciones por su gusto por jugar al billar

al otro lado de la Alameda, llegaría a hacer tantas cosas en su vida.

Por estos años del Instituto Nacional, a los 16 años atendiendo el mostrador de la Farmacia Santo Domingo, conoció a mi mamá, Perla Dujovne, ZL. Mi papá tuvo buen ojo, se enamoró bien, encontró una mujer que fue excelente compañera y que fue su partner toda la vida; además, alegre y un pilar de la familia. Creo que fue una verdadera historia de amor y que él nunca pudo recuperarse de su pérdida.

Posterior al Instituto Nacional, mi papá y su hermana, la Tía Sabina, ZL, sin ninguna posibilidad de pataleo, entraron a estudiar química y farmacia a la Universidad de Chile, donde hicieron amistades que duraron muchos años. Así, junto a la Tía Clari, se convirtieron en los primeros profesionales de la familia.

Quiero destacar algunas virtudes de mi papá que merecen mencionarse. Todos conocemos su liderazgo y generosidad en la comunidad judía. Como logró sacar adelante varios proyectos de importancia, el Mercaz no existiría hoy si no fuera por los años dedicados a este trabajo. Este mismo tesón lo ponía en marcha cuando organizaba los viajes familiares, de los que tanto las hijas, yernos y nietos tenemos un recuerdo maravilloso. Mi mamá daba la idea, y él organizaba todo. ¡Sólo agradecer!

Otra virtud que me gustaría recalcar es que era un excelente consejero y muy comprometido cuando alguien tenía problemas. ¿Cuántos de los amigos y familiares le fuimos a pedir consejo? Él tenía una mente visionaria y, en esos momentos pensaba con mucha claridad. Creo que siempre me acordaré cuando dos amigos de mis papás tuvieron hijos enfermos. ¡Cómo él y mi mamá se preocuparon y los acompañaron! ¡Cuántas veces me pidió consejos médicos sobre personas que yo no conocía y que trabajaban con él en la farmacia! Todo esto demostraba su gran corazón.

Otra virtud que quiero destacar es algo en lo que pocos piensan. Cuánto lo querían las personas que trabajaban en el mostrador, en las cajas, en la bodega y el personal de la casa. Aún veo a personas que trabajaron con él y me lo comentan. Sólo agradecer que dio trabajo a tanta gente.

Todos sabemos de su esfuerzo, y perseverancia en el trabajo, pero una virtud que acrecentaba las anteriores era lo visionario que era. Tenía ese espíritu creativo, innovador, que veía el futuro. Era increíble cómo hizo avances tecnológicos y de formato para las farmacias que fueron muy pioneras. Hasta el año 2010, trabajó incansablemente. Apasionadamente. Con verdadero espíritu empresarial. Aún me acuerdo de cuando tenía aproximadamente 60 años, decidió expandir las farmacias a México; yo me preguntaba: ¿Cuál es la necesidad?, Pero el espíritu empresarial ve cosas que los demás no vemos, especialmente un médico como yo.

También nos acordamos de cuando, en 1969, se abrió la primera Farmacia Ahumada, ubicada en la esquina de Ahumada y Huérfanos. Los que son de esa generación

se acordarán de lo importante que fue este local. Mis papas tenían 28 y 26 años cuando lograron sacar adelante este proyecto. En ese momento, la Denise y yo fuimos a conocer el local con la abuelita Mañe, de pelo 100% blanco, que llevaba un ramo de gladiolos, que era lo que se usaba en la época. Creo que nos hace bien acordarnos del hombre joven, con amigos que viajaba, pescaba, jugaba golf y esquiaba. La vejez es dura y no quiero que se me olviden los años en que estaba lleno de vida.

Pero, a pesar de ser un gran empresario, fue un hombre muy de familia. Para él, la familia, con sus hijas, yernos y nietos, fue central en su vida. Incluyó a los sobrinos, cuñados y primos en la familia y en las fiestas judías. Por lo mismo, si hay algo que agradezco de mi papá es el modelo de familia y matrimonio que nos legó, y que esperamos se mantenga en las generaciones que lo sucederán.

A nosotros nos quedan el inmenso cariño que nos diste; y tu ejemplo como núcleo de esta familia. Formaste una linda familia y mucha gente se queda con lindos recuerdos tuyos. Te vamos a querer y recordar siempre.





EEUU:

La Comunidad Judía y el Partido Demócrata

Por **Ricardo Israel**, Abogado de la Universidad de Chile y Licenciado en Derecho de la Universidad de Barcelona, magíster en Latin American Government and Politics y doctorado en Ciencia Política de la Universidad de Essex, Inglaterra. Académico y analista internacional. Fue candidato presidencial por el Partido Regionalista de los Independientes (PRI) en 2013.

La comunidad y sus dirigentes no han podido crear o encontrar una coalición amplia de apoyo ante el volumen de la ofensiva en su contra.

La comunidad judía ha sido muy exitosa en EE. UU., lo que le permitió obtener en el pasado a la vez presencia y respeto, convirtiéndose también en el estándar mundial para los judíos fuera de Israel. Pero todo cambió a partir de la invasión sufrida por Israel el 7 de octubre del 2023. Fue el inicio de una guerra en Gaza y otra global contra los judíos señaló hace algún tiempo un editorial del Wall Street Journal. Por tratarse de EE. UU., por lo inesperado, existió un shock de tal magnitud en su comunidad judía, que le costó mucho entenderlo y adaptarse a la nueva normalidad, a las agresiones en la calle y a lo que ocurrió en las universidades. La manifestación de odio fue tan gigantesca a nivel internacional que es comprensible que nadie estaba preparado, ni ella ni nadie. Tampoco yo, que sentí la necesidad de autoafirmación por lo que tomé la decisión de usar por primera vez una kipá en toda actividad y a toda hora, con reconfortantes resultados en la actitud de simpatía de desconocidos, demostrando que, a pesar de todo, EE. UU. seguía siendo un lugar especial para los judíos, por lo menos, Florida.

Para Israel lo que se inició en Gaza se transformó en una guerra de 7 frentes cuando Irán movilizó a todos sus proxis en el Medio Oriente. Tuvo éxito en lo militar, pero también sufrió una evidente derrota en la guerra de propaganda, demostrado en la forma como la narrativa de Hamas predominó en la información periodística a través del mundo, a lo que se sumaban manifestaciones masivas contra Israel en algunas de las principales ciudades occidentales, ignorándose decenas de otros conflictos bélicos que también tenían lugar en paralelo como también que el origen había sido una invasión terrorista.

INFOBAE me ha dado tribuna para varias columnas sobre el tema y en un libro de reciente aparición (1) he argumentado que la humanidad no aprendió lo suficiente con el Holocausto como también mi impresión que a la comunidad judía le ha costado tanto recuperarse del nivel de judeofobia que también apareció en EE. UU. que quizás no hizo todo lo que pudo haber hecho por tradición, organización y recursos. Y también por tratarse de EE. UU.

Si vuelvo a escribir sobre el tema es por mi temor que todo puede empeorar antes de mejorar, causado por lo que está ocurriendo a nivel político, sobre todo en el partido Demócrata, donde su proceso interno muestra que cualquiera sea en definitiva su candidato/a presidencial va a ser alguien extremadamente crítico de Israel como también de la comunidad judía estadounidense, sobre todo del uso que hace del lobby que permite la ley. Es, sin duda, una muy poco favorable situación que se puede unir a lo que ocurriría si el candidato republicano es el actual vicepresidente JD Vance, ya que su posición aislacionista argumenta que EE. UU. no debe comprometerse fuera de su territorio, lo que se agrega a la actitud ofensiva adoptada recientemente hacia sus interlocutores israelíes. Las malas noticias no terminan allí, sino que es parte de una tendencia preocupante, toda vez que lo que está pasando a nivel político responde también a lo que muestran las encuestas, un cambio en la opinión pública tal, que está haciendo desaparecer el antiguo apoyo bipartidista a Israel.

Fuente: Infobae

[VER MÁS](#)

Las columnas de opinión reflejan exclusivamente el punto de vista de sus autores y no representan necesariamente la postura de La Palabra Israelita.



HATZALAH CHILE

GUARDA ESTE NÚMERO

***4222**

Y SALVA UNA VIDA

EMERGENCIASMÉDICAS





EL PRESIDENTE DE IRÁN

afirma que la interacción con el líder supremo es actualmente "muy difícil".

Por **The Jerusalem Post**

El presidente de Irán, Masoud Pezeshkian, sostiene un libro mientras se dirige a la 80.ª Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU) en la sede de la ONU en Nueva York, EE. UU., el 24 de septiembre de 2025.

El presidente iraní, Masoud Pezeshkian, declaró en una entrevista emitida el miércoles por la televisión estatal que la interacción con el líder supremo del país, Mojtaba Khamenei, es actualmente "muy difícil".

Mojtaba no ha hecho ninguna aparición pública desde que se convirtió en líder supremo, sucediendo a su padre, el ayatolá Ali Khamenei, quien murió en uno de los primeros ataques lanzados contra Irán por Estados Unidos e Israel.

Las declaraciones de Pezeshkian se producen tras una supuesta llamada telefónica mantenida el miércoles por la mañana entre el presidente iraní y el jefe del buró político de Hamás, Khalil al-Hayya.

Según los medios estatales iraníes, Pezeshkian declaró a Al-Hayya que Teherán apoyaría cualquier iniciativa o decisión tomada por los líderes palestinos en las negociaciones indirectas en curso entre el grupo terrorista Hamás e Israel.

La llamada se produjo después de que el sitio web de noticias iraní Tabnak informara el lunes que Khamenei advirtió a Pezeshkian que aceptaría la renuncia del presidente iraní si la volvía a presentar.

Tabnak fue informado de la advertencia, que llegó en forma de carta escrita por el líder supremo, por uno de los familiares de Khamenei.

Según los informes, Teherán teme que las grabaciones de audio puedan revelar la ubicación de Khamenei.

El régimen islámico ha evitado publicar grabaciones de audio del líder supremo, y un informe publicado el lunes por el diario iraní Al-Mashhari, afiliado al Ayuntamiento de Teherán, afirma que esto se debe al temor a revelar el paradero y el estado de salud de Khamenei.

El periódico describió cinco maneras en que una grabación podría revelar su ubicación, incluyendo firmas acústicas, interferencias en la red eléctrica, huellas de archivos de audio, ruido de equipos y patrones de tensión en la voz de Khamenei.

Danielle Greyman-Kenard y Lia Wein contribuyeron a este informe.

VER MÁS



Oficina de Seguridad Comunitaria

**SI VES ALGO MAL,
HAZ ALGO BIEN**

@OSC_CHILE
+56 2 2241 7000

Descarga nuestra App
"Oficina Seguridad
Comunitaria"

App Store

Google Play



REGÍSTRATE Y RECIBE LPI
DE FORMA GRATUITA TODOS LOS VIERNES

lapalabraisraelita.cl



JOSÉ CODNER Z"l: EL HOMBRE QUE CONVIRTIÓ UN SUEÑO EN LEGADO

Visionario, constructor de comunidad y motor incansable del Mercaz, José Codner Z"l dejó una huella que trasciende el edificio que ayudó a levantar. Quienes compartieron con él ese desafío recuerdan hoy su liderazgo, su generosidad y la profunda convicción con la que trabajó para las futuras generaciones.

Por **Círculo Israelita**

Hay personas cuya obra puede medirse en metros cuadrados. La de José Codner Z"l, en cambio, se mide en vidas, en comunidad y en futuro. El Mercaz, uno de los proyectos más trascendentes del Círculo Israelita de Santiago, fue para él mucho más que una construcción: representó la materialización de una visión compartida, el convencimiento de que la educación, la cultura y el encuentro judío necesitaban un hogar capaz de proyectarse hacia las próximas generaciones.

Quienes tuvieron el privilegio de trabajar a su lado coinciden en describir a un hombre de extraordinaria

capacidad, pero, sobre todo, de una calidad humana excepcional. En las siguientes páginas, quienes compartieron con él la planificación, el diseño y la construcción del Mercaz —desde dirigentes y profesionales hasta miembros de la comisión que hizo posible este anhelo— evocan al líder, al compañero y al amigo. Sus recuerdos conforman un retrato íntimo y colectivo de un hombre cuyo legado permanecerá vivo no solo en los muros del Mercaz, sino también en la memoria y el corazón de toda nuestra comunidad.

Sergio Jodorkovsky

Director ejecutivo del CIS en la época

Jose Codner Z"l sin duda, un personaje. Marcó mi larga trayectoria como director comunitario, permitiéndome llevar a la práctica todos los conceptos aprendidos durante muchas capacitaciones y seminarios. Uno de ellos es que “un voluntario deja de serlo desde el momento que adquiere el compromiso de un cargo en la Comunidad”. Esto no es muy común.

Pepe fue uno de los pocos que actúan con esa consecuencia. Desde que aceptó liderar el proyecto de la construcción del Mercaz, el nuevo centro comunitario, lo hizo profesionalmente siendo un voluntario; se dedicó con alma y espíritu a conseguir el mayor objetivo comunitario después de 50 años desde que se había construido el Gran Templo del Círculo Israelita de calle Serrano, que había quedado lejos de donde vivía la mayoría de la población judía de Santiago.

Pero su consecuencia fue mucho más lejos, además de dedicarle 24 horas al día los 7 días de la semana al proyecto, fue por lejos el principal filántropo de este, lo que permitió, con su ejemplo, que otros se sumaran para que se lograra el objetivo.

Tuve la suerte de poder trabajar con él durante los 5 años que duró el proceso, años muy difíciles, compartimos



momentos de satisfacciones y otros muy duros donde trabas de índole técnico y financiero hacían parecer que el proyecto iba a fracasar, pero su entereza, su persistencia y su poder de convencimiento logró que hoy nuestra comunidad pueda contar con un lugar moderno, atractivo y práctico para satisfacer las necesidades para lo cual fue creado.

Más allá de las características mencionadas de Pepe, no puedo dejar de destacarlo como hombre de bien, íntegro, de buenos sentimientos. Siempre apoyando a todos los que trabajamos con él. Un Mench

Te recordaremos siempre querido Pepe Z.L.

Salo Rozowski

Vicepresidente comisión de construcción Mercaz

Pepe Z”L. Me cuesta resumir mis recuerdos de mi relación con Pepe, pero creo que hay una palabra muy usada en nuestras tradiciones que representa exactamente y que se ajusta a quién era Pepe: “Mench”.

Nos conocíamos muchos años, pero no habíamos tenido ocasión de trabajar juntos y el proyecto Mercaz hizo que afrontáramos este desafío. Muchas reuniones a lo largo de casi cinco años y siempre con una mirada de futuro comunitario. Me asombró su capacidad de trabajo a pesar de sinsabores que se iban presentando.

La tarea tenía muchas dificultades como temas municipales, económicos, relación con la empresa que eligiéramos para realizar el proyecto y uno de los grandes aciertos de Pepe fue solicitar al directorio una completa independencia en cuanto a definiciones ya que de otra forma sería imposible la toma de decisiones, afortunadamente así lo entendió el directorio. Vitales fueron la estrecha relación con nuestro Rabino Waingortin y Sergio Jodorkovsky quienes aportaron la claridad de las necesidades de la comunidad. Piezas fundamentales fueron nuestro Arquitecto Gabriel Bendersky e Isaac Kuperman director de construcción.

Este resumen sería muy incompleto sin referirme a Pepe como persona siempre muy clara en los objetivos y con un tremendo empuje, me asombraba su capacidad de resolución de problemas y claridad en la búsqueda del objetivo final. Su capacidad de afrontar problemas sin perder el objetivo final a pesar de situaciones personales.

En mi vida he tenido relaciones con múltiples personas tanto de trabajo como personales, pero mi capacidad de asombro fue tremendamente sorprendida por su personalidad, su capacidad para afrontar situaciones complicadas (que no fueron pocas).

Pienso que para Pepe el mayor logro fue poder ver el resultado de su gestión con la concreción de un Mercaz lleno de vida comunitaria y con múltiples actividades religiosas, estudio, cultura, juventud y celebraciones entre otras.

Isaac Kuperman

Integrante comisión de construcción del Mercaz

Estimado José Z”L, Don José, así es como las personas se relacionaban con él, un hombre muy especial, con una capacidad única para abordar cada uno de los proyectos en su vida. Tuve el privilegio de participar en uno directamente con él, y ahí pude entender la verdadera dimensión de José, quien tenía una visión y potencial único, ya que sabía llevar las ideas a la realidad, armando los mejores equipos, y por sobre todo y para mi ese es el mayor mérito de un emprendedor nato, de saber cómo abordar las eventualidades, que son parte de nuestro diario vivir, y él era un artista en ello. No tengo duda, que toda esa fuerza, se debe a que todo lo hacía de corazón, y cuando uno hace las cosas de corazón, llegan al corazón de los demás. Debo agradecer a Di-s la oportunidad que me dio de conocerlo, de compartir muchas reuniones en diversas áreas del proyecto, en la que incansable y tenazmente su mente y objetivo estaba en terminar su anhelado Círculo Israelita.

Me imagino, que tenía muy claro, la importancia de la educación y continuidad del pueblo judío, por lo que el Círculo Israelita fue uno de sus grandes Proyectos, en pos



José Codner Z”L



José Codner Z"l

de las futuras generaciones. Una persona que siempre trabajó por la unidad de las distintas Instituciones y comunidades judías, donde me imagino que tenía muy claro la importancia de que cada judío debe cumplir con la mitzva de “amarás a tu prójimo como a ti mismo”. Di-s le dio muchas dotes, para ser un gran administrador de él en este mundo, y pienso que lo hizo de una manera maravillosa

José, no tengo duda que dejaste en cada una de las personas que les tocó relacionarse contigo, grandes lecciones de vida..

Tomás Guendelman

Ingeniero calculista del proyecto de construcción del Mercaz

Pepe Codner Z"l era casi dos años menor que yo. Pudimos haber compartido más a lo largo de la vida, pero las circunstancias no lo permitieron: la diferencia de edad en la infancia suele ser una distancia que solo se diluye con el paso de los años. Destaco, sin embargo, valiosos Puntos de contacto. El primero de ellos fue nuestro paso por el Instituto Nacional, en su momento un emblema de excelencia que lamentablemente hoy muestra signos de decadencia.

¡Qué pena! Pero el vínculo más entrañable fue haber contraído matrimonio con dos grandes amigas inseparables que casualmente compartían el mismo nombre: Perla Dujovne, la esposa de Pepe, y Perla Katanella, la mía. Su amistad se había forjado durante los años que compartieron en el Liceo N°1 de Niñas, donde cariñosamente las llamaban

“las perlas”, en un guiño tanto a sus nombres como al brillo propio que irradiaban.

Sabemos que la vida no es eterna, pero para Perla Dujovne fue más breve de lo que merecía. Su partida en 2022 dejó a Pepe sumido en una profunda desolación que lo acompañó el resto de sus días; no se borran de un plumazo cerca de sesenta años de vida en común. Mi esposa, La otra Perla, me ha acompañado ya durante 63 años, y confío en que este camino continúe un buen tiempo más, hasta que la mano divina decida bajar el telón definitivo.

Aunque frecuentamos poco el ámbito social, el proyecto del edificio del Mercaz nos acercó durante un período prolongado. Se me convocó para participar en el diseño estructural en calidad de revisor de cálculo, con especial énfasis en la protección sísmica. Asumí este trabajo a través de mi empresa bajo dos condiciones indispensables: la primera, que mis servicios profesionales serían ad honorem, como una donación a la comunidad; y la segunda, que mis observaciones técnicas se aplicarían estrictamente, sin dar cabida a consideraciones ajenas al rigor que exige la edificación en un país expuesto a sismos de alta frecuencia e intensidad.

Las reuniones de trabajo se llevaban a cabo en la oficina de Pepe y contaban con la asistencia del Comité comunitario, al que me integraba junto a Gabriel Bendersky, arquitecto del proyecto, y Enzo Valladares, ingeniero calculista. En su rol de director, Pepe asumía la conducción con notable autoridad, rigor y profesionalismo. Frente a su computador y a una pantalla gigante, proyectaba la planilla Excel sobre la que operaba directamente, aplicando al instante los ajustes que iban surgiendo. Era admirable observar la destreza con la que trabajaba, reflejo directo de una inteligencia superior y de una visión empresarial innata. Tales virtudes le fueron reconocidas ampliamente en vida en cada uno de los emprendimientos que lideró o integró, donde siempre tuvo la capacidad de aportar ideas originales de un valor indiscutible.

Gabriel Bendersky

Arquitecto proyecto de construcción Mercaz

En estos momentos de recuerdo, en los que intento echar el tiempo atrás y buscar las primeras resonancias de José “Pepe” Codner (Z"l) en mi memoria, estas aparecen temprano, probablemente al final de mi niñez.

Pepe era el único hijo varón de Sara Chijner de Codner (Z"l), “la Sarita”. La Sarita era muy buena amiga de mi abuela materna, Jenny Camhi de Assael (Z"l), “la Nona”. Ambas señoras, ya viudas, se acompañaban fraternalmente en viajes por su Europa natal.



El 5 de septiembre de 2010 el Presidente Sebastián Piñera inauguró la Sinagoga de la Comunidad Israelita de Santiago.

A fines de los años 70 y comienzos de los 80, sin conocerla personalmente, yo escuchaba fantásticas historias y anécdotas de la Sarita, contadas por mis hermanos mayores que habían tenido la suerte de compartir con ellas en alguno de esos viajes. Hablaban de una mujer grande, divertida sin pretenderlo, pícara y graciosa, muy hábil y muy querible. Por esos tiempos, “Pepito”, como ella le decía, era su ángel guardián. Y Pepe ya era un respetado empresario.

A fines de los 80, cuando cursaba quinto año de Arquitectura, tuve la ocasión de ser acogido en casa de Pepe y su esposa Perlita. Ahí conocí al hombre del que tanto había oído. Constaté su sentido de familia, inquebrantable y amoroso. Advertí su pasión por los viajes, por las ciudades antiguas y los destinos cultos. También por la Excelencia, la Belleza y la Calidad en las cosas. Conmigo le gustaba conversar de esquí, pasión que detectó en mí y que él, por supuesto, practicaba. Orgulloso me decía: “Gabriel, ¿tú sabes que yo tengo unos Lacroix?”. Daba a entender que usaba esquís fabricados a mano, algo muy exclusivo en aquella época.

El tiempo nos volvió a juntar. A mediados de los 2000, a pocos años de mi regreso a Chile tras mis estudios de postgrado afuera, y nuevamente a cargo de la oficina de arquitectura de mi padre, Jaime Bendersky Smuclir (ZL), con quien Pepe compartía afectos mutuos, recibí una llamada para asistir a una reunión en Alonso de Córdova

2600, segundo piso. Ese sería el lugar donde tendría el primero de muchos encuentros fascinantes para mí.

Pepe se había hecho cargo de gestionar el financiamiento y el posterior proceso de construcción del nuevo Mercaz. El comité que él presidía contaba con un anteproyecto arquitectónico confeccionado por otro arquitecto, y me llamaban para empujar y dirigir su desarrollo en un cargo rimbombante que nunca acepté: “Gerente de Arquitectura”. Mi formación y mi naturaleza me lo impedían. Les ofrecí, en cambio, hacerles un proyecto nuevo, manteniendo las superficies aprobadas municipalmente. Yo sería el autor, pero el otro arquitecto lo firmaría. Pedí tres meses para ilustrarme, estudiar y diseñar un anteproyecto desde cero. No era lo que esperaban como respuesta, pero Pepe confió en mí y aceptaron la propuesta.

Transcurrido ese tiempo les presenté un proyecto mucho más ambicioso de lo que todos imaginaban. Sentíamos que, por su significado y trascendencia para la comunidad, este debía ser un proyecto memorable, de gran nobleza. Pepe lo entendió y lo hizo suyo de inmediato. Para él este sería un reto mayor, más difícil, más trabajoso y más desafiante. Y eso sintonizaba con su naturaleza.

Desde ese día, y por cuatro años seguidos, Pepe se abocó con todo su ser, su alma y su intelecto a hacer realidad este

sueño. Yo también me entregué por entero a este proyecto, dejando aspectos de mi vida personal a un lado. Tuve la fortuna y la dicha de acompañarlo codo a codo por ese camino pedregoso y accidentado. Nos conectamos emocionalmente. Había en él una pasión desbordante y cautivadora. No había horarios que detuvieran el intercambio de ideas entre ambos. Un llamado de Pepe a las dos de la madrugada: “Gabriel, se me ocurrió una idea, estuve trabajando en la planilla, dale una mirada y la comentamos”, era un clásico. Trabajaba de sol a sol, con una garra y una convicción que resultaban magnéticas.

Pepe era exigente y se involucraba en todos los temas, aunque no fuesen de su competencia, pero sobre todo tenía la virtud de ser muy respetuoso con todos quienes tuviéramos algo interesante que aportar desde nuestras disciplinas. Detrás de esa exigencia había humildad y mucha sabiduría.

Llegar a Alonso de Córdova, segundo piso, me alegraba el espíritu. Al entrar a su sala de reuniones, Pepe te recibía con un brillo en sus ojos. Ese brillo simbolizaba una complicidad tácita. Así partían largas jornadas de trabajo intenso. Transpiró, sufrió, pero también gozó cada detalle que hoy está materializado en el Mercaz.

Pepe fue un soñador, un apasionado, un luchador. También era duro, súper exigente, retaba a todos. Pero era valiente, era sincero y era de verdad.



José Codner y su esposa, Perla Dujovne

Lo llevo en mi corazón desde hace años, y lo seguiré llevando por siempre.

Nicolás Tagle Swett

Abogado

José Codner Chijner: una fuerza que no se detenía

Hace algunas semanas partió José “Pepe” Codner Z”L, y con él se fue una de las energías más singulares que he conocido. Fui su abogado durante más de veinticinco años, testigo privilegiado de una vida dedicada a construir, ayudar y no rendirse jamás.

Pepe fue un empresario exitoso, pero reducirlo a esa palabra sería injusto. Era, ante todo, un motor. Tenía una capacidad de liderazgo casi salvaje, una fuerza extraordinaria que lo llevaba a impulsar proyecto tras proyecto, muchas veces más rápido de lo que el tiempo le permitía terminar. Le faltó tiempo, sí, porque su cabeza siempre estaba varios pasos adelante, imaginando la siguiente obra, el siguiente desafío.

Cuando alguien le pedía ayuda, Pepe no se limitaba a dar un consejo. Se hacía cargo. Buscaba la solución con la misma insistencia con que revisaba, computador y planilla Excel en mano, cada número y cada idea. Esa imagen —Pepe frente a su pantalla, analizando, proponiendo, discutiendo— es quizás la que mejor lo resume: un hombre que pensaba con rigor y actuaba con pasión.

Fue un hombre correcto y honesto, y un padre extraordinario. Junto a su esposa Perla formó una familia con tres hijas maravillosas, y ese amor por los suyos se extendía, de una manera muy particular, a toda la comunidad. Fue un gran promotor y protector del judaísmo en Chile y en Israel, siempre preocupado no solo de crear obras, sino de asegurar cómo se sostendrían y financiarían en el tiempo. No le interesaba inaugurar algo para la foto: quería que perdurara.

Ayudó a muchos sin que se supiera. Tuve el privilegio de acompañarlo en la implementación de varias de esas ayudas anónimas, entregadas sin pedir nada a cambio, muchas veces sin que el beneficiario supiera siquiera de dónde venía la mano que lo sostenía.

Trabajar con él, junto a su amigo Salo y tantos otros, en la construcción del Mercaz, fue una de las experiencias más intensas de mi vida profesional. Era una obra que parecía imposible, y que se materializó gracias a su obstinación y su espíritu emprendedor. No olvidaré esas reuniones eternas, que no terminaban hasta encontrar una buena solución, ni la tenacidad con que Pepe se negaba a aceptar un “no se puede”.

Era exigente, y de él aprendí que hay que trabajar duro, no darse por vencido, y buscar siempre a la persona detrás del problema. Podía enojarse con alguien en una reunión, pero al día siguiente, sin falta, llamaba para disculparse y explicar su punto de vista. Esa honestidad emocional, esa capacidad de reconocer y reparar, decía tanto de él como sus logros empresariales.

No le gustaban los cargos ni los títulos. Pepe ejecutaba: ideas, proyectos, negocios. Ese fue siempre su lenguaje.

Tuve el honor de formar parte de su historia, y él de la mía, doy gracias a Dios por aquello. Chile, la Comunidad Judía y quienes tuvimos el privilegio de conocerlo, le debemos mucho. Descansa en paz, Pepe.

Pabla Gaínza

Abogado

José Codner, Z”L: el soñador que no aceptaba un no por respuesta

Un homenaje personal

Cuando conocí a Jose Codner, para comenzar a trabajar en el proyecto del Mercaz Kehilati, asistí a una reunión en la que estaba él junto a otros miembros del directorio de la Comunidad Israelita de Santiago de esos años. Me hizo muchísimas preguntas con un tono de voz socarrona, tratándome de “pillar” con una actitud desconfiada y despectiva, yo con calma y respeto respondí todas sus preguntas y le aclaré varios conceptos errados y confusos, en especial en materia urbanística. Al poco andar, me llamaron de la CIS y me dijeron que don José quería que formara parte de su equipo.

Llegué a una primera reunión y luego de las presentaciones de rigor me dijo, ¿sabe cuál es el mayor logro de un judío? No, le respondí...me dijo, “tener un nieto judío”, luego me dijo siéntese, que yo le voy a explicar el por qué... me habló de la cultura, la religión, la tradición, y esa persona que me hablaba era tan distinta a la de la reunión con otros empresarios y directores, habló de un sueño de construir una gran sinagoga con un salón de eventos, una sinagoga pequeña para uso diario, salas de clases para impartir clases de cultura, religión, un centro de encuentro para la juventud judía con cafetería, piscina, con un gran estacionamiento subterráneo y seguro. Soñaba con algo grande, luminoso y moderno, el proyecto era enorme se veía imposible pues había que financiarlo con donaciones y me invitó a ser parte de un equipo para hacerlo realidad. Fue tal su convicción y pasión al describir su proyecto que rápidamente me convencí, y como soy también soñadora, y me encantan los grandes desafíos, acepté. Fue ahí cuando conocí a este gran hombre, que no aceptaba un no por respuesta,

de carácter difícil, de ritmos intensos, cuando llegaba a mi oficina en la mañana ya tenía 8 correos de José Codner solicitando contratos, informes, pidiendo reuniones, si bien porqué estaba en otro país con diferencia horaria o porque no había dormido pensando en el Mercaz Kehilati. En el largo proceso de sacar adelante el proyecto, las peleas con la autoridad, los problemas con la constructora, el difícil financiamiento, etc. etc. Me hablaba de su amada Perlita, su señora, su compañera de vida, lo maravillosas que eran sus hijas, lo “listos” que le habían salido los nietos y así se generó una amistad, respetuosa, con el cariño y la lealtad de las personas que comparten un desafío, una meta, el amor por los hijos, la familia, el trabajo bien hecho, y el enfrentar los desafíos con pasión.

El empresario de difícil trato, a quienes muchos le temían, amaba y se sentía orgulloso de ser judío y quería dejar un legado, y ayudar a su comunidad, siempre pensaba en las generaciones futuras, sus nietos y los niños judíos eran su motivación, buscaba que tuviesen un lugar de encuentro, moderno, amplio y seguro. El Mercaz sería ese lugar, soñaba con verlo lleno de niños y jóvenes haciéndolo propio.

Con él trabajé también en otros proyectos que no tuvieron un final feliz como el Mercaz, como intentar mejorar el cementerio Judío, cambiar el uso de suelo para vivienda social, para lograr financiamiento, mejorarlo y modernizarlo; partimos soñando un Instituto Hebreo moderno, unido a un hogar de acogida de ancianos, donde abuelos y nietos vivieran sus costumbres y religión en un lugar de acceso fluido, con consultas médicas, áreas de deportes y restaurant de comidas típicas judías, donde los niños pudiesen ir a ver a sus abuelos sin salir del lugar, donde la sinergia de las edades hiciera una comunidad férrea y unida.

Cuando su señora se enfermó me convocó para construir una ciudad para enfermos de alzhéimer, buscaba 20 hectáreas, para replicar en Chile un proyecto similar al existente en Amsterdam que tenía mucho éxito, implicaba por la dimensión, hacer una ciudad con viviendas y negocios, salas de clases para doctorandos e investigación, residencias médicas, laboratorios, por la superficie tendría que estar en las afueras de Santiago, encontró un lugar en Nos, cerca del Metrotrén, sería lo más moderno y lo más grande de Latino América, requería el patrocinio de una universidad, pero los médicos y profesores con quien quiso trabajar no lo acompañaron ni en el sueño ni en el

SEGUIR LEYENDO



ARCHIVO

ENTREVISTA A JOSÉ CODNER**a 15 años de la Inauguración del Mercaz**Por **Círculo Israelita**

Reproducimos la entrevista realizada a José Codner el año pasado, cuando se cumplieron 15 años de la inauguración del Mercaz. (18 de abril de 2025)

¿Qué desafíos tuvo que enfrentar entre la compra del terreno y el comienzo de la construcción?

-“Yo me acerque al Proyecto “Mercaz Kehilatí” en el año 2005, en un momento cuando ya habían pasado algunos años de la compra del ex casino “El Caleuche” y en que el Arquitecto Abraham Senerman y su ayudante Joshua Bernstein, ya habían delineado parcialmente un anteproyecto para la construcción de un Edificio en base a la cual yo pude empezar a soñar con la realidad que tenemos y que denominare a secas: “Mercaz”.

El primer desafío fue pedir la renuncia a la tarea del Anteproyecto Abraham Senerman y conseguir un nuevo equipo de arquitectura, distinción que me toco en elegir para tal efecto a “Bendersky y Asociados” y se estimó según la oficina del ITO un costo determinado.

Este anteproyecto fue presentado a una Asamblea de Socios de la Comunidad Israelita de Santiago y aprobado en primera instancia alrededor de agosto del año 2006. Este fue el gran primer error en la evaluación del costo del proyecto, trabajamos con estimar los ingresos en dólares norteamericanos y la verdad era que la evaluación fue en UF, relación que nos perjudicó en el periodo de construcción.

El Directorio aprobó la inversión y nos fijó un eventual déficit a ser financiado en EL sistema bancario. Además, se aprobó la venta de la antigua Sinagoga de Serrano, que aportó una cifra significativa”.

¿En algún momento se elevó el costo de la construcción, cómo se logró conseguir los

recursos adicionales para completar la obra?

“Al entrar en la etapa de terminaciones - alrededor de un 60 % del costo total de la obra - ya teníamos claro que era imposible bajar la inversión o paralizar la obra terminando el Edificio del Culto o bien asumir el mayor costo pasando “el platillo” de las donaciones por tercera vez. La solución era una mezcla de los dos factores antes mencionados.

El resultado de esta nueva ronda de donaciones a mediano plazo y efectuando algunas rebajas en el costo total de la obra nos permitió financiar la obra y asumir un crédito de largo plazo con el Banco Santander por un déficit determinado. Fue de gran apoyo en el financiamiento el apoyo de algunas instituciones judías de beneficencia”.

En lo personal, ¿Qué ha significado para usted, ser el artífice del nuevo Mercaz a 15 años de su apertura, ha cumplido sus expectativas y cómo podría seguir mejorando?

“Para mí, el haber dirigido como máximo responsable la construcción del Mercaz, significó quizás la tarea más importante que haya que tenido que afrontar en mi vida y cuando lo miro retrospectivamente, me parece un sueño. Debo destacar que desde diciembre de 2010 el Mercaz ha estado desarrollando su Plan de Continuidad Judía.

Creo sinceramente que la labor de su Directorio, sumado a los voluntarios del Mercaz, han permitido en estos 15 años mantener a esta maravillosa comunidad en un constante crecimiento”.



JOSÉ CODNER, PRESIDENTE DEL COMITÉ DE CONSTRUCCIÓN

(discurso en ceremonia de primera piedra, 26 octubre 2007)

Por Círculo Israelita

«Esta es una piedra generacional»

Contento, pero con la sensación de haber asumido una nueva responsabilidad, se mostró José Codner, presidente del Comité de Construcción, luego de la colocación de la primera piedra del nuevo Mercaz Kehilatí.

A continuación su discurso:

«Frente a un hecho que se puede dar cada cincuenta o cien años, hoy tenemos la suerte de proceder a la colocación simbólica de la primera piedra del Nuevo Centro de Eventos Mercaz Kehilatí, la nueva casa de la Comunidad Israelita de Santiago.

Tal como lo manifesté en el servicio de Neilá en el último Iom Kipur, yo acepté la invitación para encabezar este proyecto pues en términos absolutos, y sin entrar a detalles, era para mí un proyecto de continuidad judía, y en términos relativos, además, una manera muy importante de poder proyectarnos con nuestra cultura y tradiciones como un centro de extensión hacia la Comuna de Lo Barnechea, en particular, y a la sociedad chilena toda.

Dentro de lo que es la tradición de colocar una primera piedra, podemos mirar dicho evento de dos maneras: o

es una piedra fundacional o es una piedra generacional. Yo me quedo con la segunda frase: es una piedra generacional.

El Pueblo Judío existe hace más de 3.800 años. Las generaciones de este Pueblo que han pasado a través del tiempo nos han dejado grandes responsabilidades frente a la humanidad: sí, fuimos el primer pueblo en adoptar una religión monoteísta libremente, somos el Pueblo del Libro, y en este acto de algún modo estamos reafirmando nuestra fe, una forma de ver la vida y de ayudar al prójimo, de estudiar y difundir las expresiones de la cultura, del arte y de nuestras tradiciones.

Es decir, hoy se está realizando un cambio generacional, y tengo la sensación de que esto no es algo nuevo, sino que es la continuidad de lo que otras generaciones ya hicieron.

Esto es asumir nuestra responsabilidad: «am Israel jai ve kaia», lo cual significa: «El pueblo judío vive y perdura para la eternidad».

Esta primera piedra fue traída desde Jerusalén, nuestra Ciudad Santa y jamás olvidada por el Pueblo de Israel. Jerusalén está con nosotros en este acto.

Quisiera aprovechar de señalar algunos conceptos fundamentales de este proyecto: No es sólo una sinagoga, es un centro cultural y comunitario, donde queremos que el espíritu judío esté presente, abierto a cada uno de los miembros de nuestro pueblo y a la comunidad toda, en especial a esta comuna de Lo Barnechea, que nos ha cobijado ya por tantos años.



SEGUIR LEYENDO



SOLIDARIDAD EN ACCIÓN:

WIZO CEFI concreta primera entrega de ayuda a la Red de Escuelas República de Israel

Por **WIZO Chile**

Frente a la emergencia provocada por los intensos frentes de mal tiempo que azotaron en las últimas semanas a la zona centro-norte y sur del país, con especial dureza en las comunas de La Serena y Coquimbo, WIZO CEFI desplegó rápidamente una campaña de ayuda para ir en auxilio de la Red de Escuelas República de Israel.

En el marco de esta movilización solidaria, el pasado lunes 3 de agosto se concretó la entrega de la primera donación oficial, consistente en 200 frazadas destinadas a apoyar a las familias de la comunidad educativa del Instituto de Administración y Comercio Estado de Israel de Coquimbo.

La donación fue entregada personalmente por Jesica Ambler, presidenta de la filial WIZO La Serena, quien además gestionó la compra en la zona.

En representación del establecimiento, su director, el Sr. Carlos Videla Bonilla, expresó un profundo agradecimiento por la oportuna gestión y el constante compromiso de WIZO CEFI con la institución educativa.

La ayuda material llega en un momento crítico, permitiendo mitigar el impacto del frío y las filtraciones ocasionadas por las fuertes lluvias en los hogares de los estudiantes.

Los temporales han dejado daños infraestructurales y materiales en diversos establecimientos y hogares a lo largo de Chile.

Bajo la premisa de que la educación y el bienestar de los alumnos son una prioridad impostergable, la campaña de emergencia de WIZO CEFI mantendrá sus

esfuerzos activos para abarcar la mayor cantidad de escuelas afectadas.

Con cada aporte, la comunidad reafirma el compromiso histórico de WIZO CEFI con la educación, la solidaridad y el apoyo fraterno a las escuelas que llevan el nombre de Israel en todo el territorio nacional.



Oficina de Seguridad Comunitaria

**SI VES ALGO MAL,
HAZ ALGO BIEN**

 @OSC_CHILE
+56 2 2241 7000

Descarga nuestra App
"Oficina Seguridad
Comunitaria"

 App Store

 Google Play



LIMUD CHILE:

Una jornada que unió, emocionó e inspiró

Por Jessica Navarro K.

Con una convocatoria que desafió el frío invernal, la novena edición de Limud Chile confirmó que el aprendizaje, el encuentro y el diálogo siguen siendo el corazón de la vida judía y pilares fundamentales para fortalecer la vida comunitaria. Invitados internacionales, destacados expositores y cientos de asistentes dieron vida a una jornada marcada por la emoción y el compromiso compartido.

Ni las bajas temperaturas del invierno impidieron cerca de 400 personas llegaran el pasado domingo al Instituto Hebreo para participar en una nueva edición de Iom Limud Chile. La novena versión del encuentro volvió a demostrar por qué se ha transformado en uno de los espacios más significativos del calendario comunitario: un lugar donde el aprendizaje, el intercambio de ideas y el encuentro entre distintas generaciones conviven en un mismo ambiente.

Durante toda la jornada, los asistentes pudieron recorrer una amplia programación de charlas, paneles y talleres sobre Israel, actualidad, historia, cultura, pensamiento judío, espiritualidad, arte y muchos otros temas, construyendo cada uno su propio recorrido entre decenas de actividades simultáneas.

Al término del encuentro, la emoción era evidente. El cierre estuvo marcado por el sentimiento de haber vivido una experiencia que fue mucho más allá de un ciclo de conferencias. Tal como ha señalado el presidente de Limud Chile, Eduardo Weinstein, este proyecto busca ser “una casa común”, donde cada persona pueda encontrar un espacio para aprender, enseñar y sentirse parte de una comunidad que crece a partir del diálogo y el respeto por la diversidad de miradas.

Uno de los momentos más memorables de la jornada llegó con el cierre encabezado por el Rabino Avruj y los músicos que lo acompañaron desde Argentina. Su presentación emocionó profundamente a los asistentes y superó todas las expectativas, poniendo el broche de oro a un día marcado por el aprendizaje y el encuentro. Tras el éxito de la jornada, Weinstein quiso expresar un agradecimiento especial a quienes hicieron posible esta edición. En primer lugar, a los cientos de asistentes que, pese al intenso frío, respondieron con entusiasmo a la convocatoria y dieron vida a cada uno de los espacios

de conversación y aprendizaje. También extendió su reconocimiento al embajador de Israel en Chile, Peleg Lewi por su participación y a todos los expositores, tanto chilenos como a quienes viajaron especialmente desde el extranjero para compartir sus conocimientos y experiencias.

Sus palabras más sentidas estuvieron dirigidas al equipo de voluntarios que durante meses trabajó de manera desinteresada para que cada detalle resultara posible. “Hay nervios, cansancio, problemas de último minuto y muchas cosas que resolver. Pero también hay una energía muy especial: decenas de personas regalando su tiempo para que otros puedan aprender, encontrarse y disfrutar”, expresó.

Con la satisfacción de una jornada que superó las expectativas y dejó imágenes de emoción y reencuentro, Limud Chile cerró una nueva edición reafirmando el espíritu que lo inspira desde sus inicios: abrir un espacio donde el conocimiento fortalezca los vínculos, las preguntas acerquen a las personas y la comunidad siga construyendo, generación tras generación, un futuro compartido.



GABRIEL ZALIASNIK ENTREGÓ SUS CARTAS CREDENCIALES COMO EMBAJADOR DE CHILE EN ISRAEL SUBRAYANDO SU COMPROMISO CON LA COOPERACIÓN BILATERAL

Por Grace Agosín

Isaac Herzog, recibió el pasado lunes las Cartas Credenciales de Gabriel Zaliasnik, nuevo embajador de Chile ante el Estado de Israel. La ceremonia - realizada en la Residencia Presidencial de Jerusalén- marcó el regreso de un representante diplomático chileno a Tel Aviv después de más de dos años con el cargo vacante, tras la salida de Jorge Carvajal San Martín, quien en octubre de 2023 fue llamado a consultas a Santiago por el gobierno de Gabriel Boric en medio de tensiones por la guerra en Gaza.

Su designación fue anunciada oficialmente el 4 de junio por el Ministerio de Relaciones Exteriores, luego de que el presidente José Antonio Kast se reuniera con Herzog durante el cambio de mando en Costa Rica y le adelantara el pronto retorno de un embajador chileno. Zaliasnik es abogado de la Universidad de Chile y magíster en Artes Liberales por la Universidad Adolfo Ibáñez. Fundó el estudio AZ Abogados junto a Rodrigo

Albagli y presidió la Comunidad Judía de Chile entre 2006 y 2010. Tras conocerse su nombramiento, agradeció la confianza del presidente Kast a través de sus redes sociales, comprometiéndose a “cuidar la relación bilateral estratégica de más de 70 años” entre ambos países.

En la ceremonia de entrega de Credenciales, además de Chile, también presentaron las suyas los nuevos embajadores de Sri Lanka, Georgia, Alemania y Honduras. Este último, al igual que Chile, también mantuvo una larga vacancia.

El presidente Herzog valoró el regreso del embajador de Chile: “Su llegada representa un hito en las relaciones entre Israel y Chile, y he tenido el gran honor de formar parte de este proceso”, expresó.



Tras la ceremonia Zaliasnik dijo que: “Fue un momento único, que tiene un sentido de propósito y misión muy especial. Lo atesoraré toda mi vida. Sentí un enorme orgullo al escuchar el himno nacional y la bandera de Chile flameando orgullosa en Jerusalén”

Una agenda bilateral en marcha

En conversación con La Palabra Israelita, el embajador de Chile destacó la intensa agenda de reuniones desde su arribo a Israel. “Junto al canciller israelí, Gideon Sa’ar, abordamos la agenda bilateral y la cooperación política entre ambos países. Hace algunos días nos reunimos con Roey Fisher, comisionado de Comercio de Israel, y Noa Heinemann, directora para América del Norte y Latinoamérica y encargada de ciberseguridad. Al día siguiente de la entrega de las Cartas Credenciales, sostuvimos un encuentro con Stanley Morais, de EL AL Israel Airlines, para avanzar en una conexión vía Buenos Aires que acerque Chile e Israel y facilite viajes, turismo, negocios y comercio”.



Embajador Gabriel Zaliasnik junto al Canciller de Israel, Gideon Sa’ar



Embajador Gabriel Zaliasnik y Roey Fisher, Comisionado de Comercio y Jefe de Comercio Exterior de Israel

Zaliasnik también está trabajando para retomar la relación con los más de 10.000 chilenos residentes en Israel (la mayor cantidad de todo el Medio Oriente y África). “Ellos han resentido la ausencia de su embajador; han dicho que se sintieron abandonados cuando en 2023 el entonces embajador no regresó tras ser llamado a consulta por el gobierno. Por eso, después de dos años, una de las cosas más importantes es llenar este vacío y hacerles sentir nuevamente la conexión con nuestro país”.

Como dijo el Canciller, Francisco Pérez Mackenna, la relación entre ambos países debe entenderse como una política de Estado de largo plazo que recupere su histórica cooperación. En esa línea, explica el nuevo embajador: “Estamos dedicándonos a recomponer el vínculo bilateral para que ambos países se vean beneficiados”.

Puedes seguir la cuenta de la Embajada de Chile en Israel en todas las redes sociales.

**LORE:**

Un viaje hacia la verdad en la Europa de posguerra

Por **Jessica Navarro K.**

Dirigida por Cate Shortland, “Lore” es un drama histórico poderoso y conmovedor que ofrece una mirada íntima sobre las secuelas de la Segunda Guerra Mundial desde una perspectiva poco explorada: la de los hijos de quienes integraron el régimen nazi.

Basada en la novela *The Dark Room* de Rachel Seiffert, la película sigue a Hannelore “Lore” Dressler, una adolescente de 14 años que, tras el colapso del Tercer Reich y la detención de sus padres —miembros de las SS— debe guiar a sus cuatro hermanos menores a través de una Alemania devastada, en busca de refugio en casa de su abuela al norte del país.

La película se sitúa en la primavera de 1945, en el momento en que las fuerzas aliadas avanzan y el régimen nazi se desmorona. Lore y sus hermanos emprenden un viaje de más de 900 kilómetros por un paisaje de ruinas, escasez y derrotas, enfrentando no solo el hambre y el peligro físico, sino también la crisis moral de repensar lo que les había enseñado su familia.

Lo que distingue a “Lore” de otras obras sobre la guerra es su enfoque en la transformación interna de la protagonista. La cámara no solo narra la travesía geográfica, sino el despertar ético de Lore, desde la le-

altad ciega a sus padres hasta una comprensión dolorosa de la verdad. Este proceso se cristaliza cuando el grupo se cruza con Thomas, un joven refugiado que desafía las creencias inculcadas en Lore sobre quién es “el otro”. A partir de ese encuentro, la protagonista se ve obligada a confrontar no solo la violencia y la ruina externa, sino también las mentiras que sostuvieron su identidad y su educación.

La actuación de Saskia Rosendahl como Lore es sobresaliente: transmite con naturalidad la fragilidad, la confusión y la determinación de una adolescente forzada a crecer en circunstancias extremas. Su viaje emocional —capturado con delicadeza por la cámara y la música de Max Richter— transforma a Lore en una historia de madurez y redención, más allá de los restos físicos del conflicto.

Visualmente, la película presenta una Alemania posbélica con impresionantes paisajes de devastación y una estética sobria que refuerza el tono de introspección. El contraste entre la inocencia perdida y la brutal realidad que Lore y sus hermanos enfrentan hace que la narrativa sea tan inquietante como humana.

Lore ha sido ampliamente aclamada por la crítica internacional, con un 94% de aprobación en Rotten To-



matoes, reflejo de su capacidad para abordar un tema histórico complejo de manera íntima y desafiante. Además, fue premiada en festivales como Locarno y Estocolmo, donde fue reconocida por su dirección, fotografía y actuación principal.

“Lore” no es solo una película sobre la guerra: es una exploración íntima de la identidad, la culpa y la posibilidad de cambio. A través de los ojos de una joven que debe desafiar lo que creyó verdad, la película nos invita a reflexionar sobre cómo las historias que heredamos pueden ser confrontadas, reconstruidas y, finalmente, trascendidas. Una obra imprescindible para quienes buscan historias humanas profundas en medio de los escombros de la historia.

[MIRALA AQUÍ](#)


Por Dr. Mario Suwalsky W., Ph.D.:

Douglas Osheroff, Premio Nobel de Física

Douglas Osheroff nació el 1 de agosto de 1945 en Aberdeen, Washington. Su padre, William Osheroff, era hijo de inmigrantes judíos que habían emigrado de Rusia. Su madre, Bessie Anne Ondov, enfermera, era hija de inmigrantes eslovacos cuyo padre era pastor luterano. Osheroff fue confirmado en la Iglesia Luterana, pero tuvo la oportunidad de elegir y decidió no seguir asistiendo. El declaró: "Supongo que, a nivel emocional, acepto la idea de Dios, pero no sé cómo se manifestaría". Obtuvo su licenciatura en 1967 en Caltech, donde asistió a clases y realizó investigaciones de pregrado. Osheroff se unió al Laboratorio de Física Atómica y del Estado Sólido de la Universidad de Cornell como estudiante de posgrado, donde realizó investigaciones en física de bajas temperaturas para investigar el comportamiento del helio-3 (^3He), isótopo del más abundante He-4 (^4He), a temperaturas cercanas al cero absoluto. Osheroff descubrió efectos inesperados en sus mediciones, del ^3He que se explicaron como transiciones a una fase superfluida.

Cuando ciertas sustancias se enfrían a temperaturas extremadamente bajas, se vuelven superfluidas. La superfluidez es un estado de la materia caracterizado por una viscosidad exactamente igual a cero. A diferencia de los líquidos comunes, estos fluidos se desplazan sin fricción interna y pueden fluir interminablemente, llegando incluso a ascender por las paredes de sus recipientes. Recibió compartido el Premio Nobel de Física en 1996 por este descubrimiento.

Osheroff se doctoró en la Universidad de Cornell en 1973. Posteriormente trabajó durante 15 años en los Laboratorios Bell en New Jersey, donde continuó investigando fenómenos a bajas temperaturas en ^3He . En 1987 se incorporó a los Departamentos de Física y Física Aplicada de la Universidad de Stanford, donde también fue jefe de departamento entre 1993 y 1996. Actualmente, Osheroff es profesor emérito de la Universidad de Stanford, y su investigación se



centra en fenómenos que ocurren a temperaturas extremadamente bajas. El descubrimiento de la superfluidez en el ^3He permitió a los científicos estudiar directamente en sistemas macroscópicos, o visibles, los efectos mecánicos cuánticos que anteriormente solo se habían estudiado indirectamente en moléculas, átomos y partículas subatómicas.

Osheroff fue seleccionado para formar parte del panel de investigación del transbordador espacial Columbia. Actualmente forma parte del consejo asesor de Scientists and Engineers for America, una organización centrada en promover la ciencia rigurosa en el gobierno estadounidense. Osheroff es zurdo y suele atribuir a ello algunas de sus peculiaridades y excentricidades. También es un fotógrafo aficionado; además, ha impartido en varias ocasiones el curso introductorio de física de Stanford sobre electricidad y magnetismo, así como laboratorios de pregrado sobre física de bajas temperaturas.

Entre sus actividades de divulgación de la física, Osheroff participó en los festivales de ciencia para estudiantes de secundaria y preparatoria, y es invitado de honor oficial en el Torneo Internacional de Jóvenes Físicos. En 1970 se casó con la bioquímica Phyllis Liu. Osheroff es uno de los 20 estadounidenses galardonados con el Premio Nobel de Física que firmaron una carta dirigida al presidente George W. Bush, instándolo a revertir el daño causado a la investigación científica básica en el proyecto de ley de asignaciones generales del año 2008, solicitando fondos de emergencia adicionales.

Douglas Osheroff tiene una relación con el judaísmo principalmente por la ascendencia familiar de su padre, no porque sea conocido como una figura religiosa judía.

Celebración del Día del Niño

Celebramos la alegría de ser niños

Viernes 7 de agosto
16:00 a 18:00 horas

Actividades

- Maquillaje para Bat (15 cupos)
- Pinta caritas
- Cocina
- Taller de manualidades (30 cupos)
- Juegos indoor
- Cierre con Kabbalat Shabat Infantil

Porque cada sonrisa, cada juego y cada momento compartido hacen crecer nuestra comunidad. Los esperamos para celebrar juntos el maravilloso mundo de la infancia.

¡Inscríbete y ven a disfrutar una tarde llena de magia, creatividad y Shabat!

Inscripción en el link

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

ימים נוראים Iom Kipur

5787 - 2026/2027

DOMINGO 20 SEPTIEMBRE | **LUNES 21 SEPTIEMBRE**

Reserva tu lugar para vivir Iom Kipur en comunidad

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

JALATON de Rosh Hashana

Ven a preparar en familia una **Jalá Agulá** para un año dulce y lleno de bendiciones.

3 de Septiembre | **17:30 hrs**

Inscripción en el link

Más Info vivi@cis.cl

Extensión Cultural del Círculo Israelita de Santiago presenta la exposición de:

DEBBIE KOIFMAN L.

FILIPENDULINA

El arte de conectar lo improbable

15% de Descuento Día de Inauguración

INAUGURACIÓN 30 DE JULIO, 19.30 HRS
VISITA GUIADA 23 DE AGOSTO
Más info: cultura@cis.cl

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

EXTENSIÓN CULTURAL

UNA EXPERIENCIA ESPECIAL

WIZO

Chile

JALATÓN

para prepararnos espiritualmente para ROSH HASHANÁ y IOM KIPUR.

UNIDAS HACEMOS LA DIFERENCIA

PORQUE LAS MEJORES TRADICIONES nacen cuando las compartimos.

JUEVES 13 AGOSTO

18:30 HRS.

MERCAZ

VALOR \$5.000

ORGANIZAN LOS GRUPOS

Metulot

CELEBRAMOS EN FAMILIA.

Adar

FORTALECEMOS LA AMISTAD.

Koaj

SALUD, PAZ Y BENDICIONES.

“Así como cada hebra se entrelaza para formar una hermosa jalá, juntas fortalecemos nuestra comunidad.”

REGÍSTRATE Y RECIBE LPI DE FORMA GRATUITA TODOS LOS VIERNES

lapalabraisraelita.cl

La Palabra Israelita

AMIA

“Han pasado 36 largos años de aquel 18 de julio de 1990 y hemos visto demerado”

La Palabra Israelita

La Palabra Israelita

La Palabra Israelita

Contrata tu publrreportaje aquí

Te ayudamos a difundir contenido de valor para tu empresa

Contáctanos

lapalabraisraelita.cl

WIZO Chile

VENTA DE ENTRADAS

UNA NOCHE PARA EL ALMA

La magia de la música judía

18 de Agosto de 2026

19:00 hrs.

¡No te lo pierdas!

Vive una noche inolvidable llena de emoción, tradición y la magia de la música judía.

SERIE 10.000

ORGANIZA GRUPO REBECA

www.cis.cl

Guía Profesional & Comercial



Bioely
FOR THE WORLD WE NEED

♻️ RECICLABLE ♻️ BIODEGRADABLE ♻️ REUTILIZABLE

SÍGUENOS EN: BIO ely @bio.ely WWW.BIOELY.CL



Nicole Risnik & María José Lechuga
CATERING

¿Buscas una forma práctica y deliciosa de disfrutar de la comida casera?

Nuestro servicio de comida a domicilio te ofrece una variedad de platos listos para congelar y disfrutar cuando desees. Además, contamos con un servicio de catering perfecto para cualquier ocasión, brindando a tus invitados el sabor auténtico de la cocina casera.

Haz tu pedido hoy y descubre la comodidad de tener comida deliciosa siempre a mano.

¡Te esperamos!



+56 9 42826679

Alejandro Jaime V. & Asociados
REALTY CORP



TÚ HOGAR
NUESTRA PRIORIDAD

Encuétranos en
 www.propiedades.cl

- ✓ 70 AÑOS DE TRAYECTORIA.
- ✓ VENTAS Y ARRIENDOS SEGUROS.
- ✓ ADMINISTRACIÓN DE PROPIEDADES.

Contáctanos al
 +562 2232 2828 | info@propiedades.cl

CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD:
Cajas y estacionamiento Privado.

44 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.

AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM
(LADO VIAJES FORUM) TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164
Celular: 9 9233 9159
aaaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl




Guía Profesional & Comercial

CAMBIOS GAMAEX
Servicios Financieros

BÓVEDA BLINDADA (CON PÓLIZA DE SEGUROS "GRATIS PARA CLIENTES")

✓ DÓLAR, EURO, BILLETES EFECTIVO EN 40 DIVISAS DISPONIBLES

✓ TRANSFERENCIAS BANCARIAS INTERNACIONALES (PAGO A PROVEEDORES)

✓ ENTREGA Y RETIRO A OFICINA Y DOMICILIO GRATIS

✓ ARBITRAJES

✓ ORO (MONEDAS DE ORO)

✓ CHEQUES

✓ MESA DE DINERO PROPIA

Casa Matriz Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia. Metro Pedro de Valdivia

gamaex@gmail.com

2-27894391 / 2-29462670 / 9-98717452

Contrata tu publrreportaje aquí

Te ayudamos a difundir contenido de valor para tu empresa

Contáctanos

lapalabraisraelita.cl

OSC
Oficina de Seguridad Comunitaria

SI VES ALGO MAL,
HAZ ALGO BIEN

Descarga nuestra App "Oficina Seguridad Comunitaria"

Google Play

App Store

@OSC_CHILE

+56 2 2241 7000

HATZALAH CHILE
EMERGENCIAS MÉDICAS

HATZALAH CHILE
GUARDA ESTE NÚMERO
***4222**
Y SALVA UNA VIDA
EMERGENCIASMÉDICAS

Guía Profesional & Comercial

BOTOX CAPILAR
PROTEINA DE COLÁGENO

ALISADO PERMANENTE
ARGAN Y OJON / SIN FORMOL

TRATAMIENTO CELULAS MADRES
FORTALECIMIENTO DEL FOLICULO

TRATAMIENTO RECONSTRUCTIVO SOS
RECUPERACION TOTAL



Descubre lo que puede ser tu pelo

SERVICIO A DOMICILIO

CONTACTAME  +569 74790927

ALEJANDRA BENADO ALBAGLI


ACTIVOS
CUIDADO A DOMICILIO

SERVICIOS

CUIDADO POR 12/24 HORAS.
SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESO AL DOMICILIO.
EVALUACIÓN INICIAL ONLINE Y/O PRESENCIAL.
SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL.
SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.

 + 56 9 4242 8363
 activostecuida@gmail.com

www.activos.cl



Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY

URÓLOGO

• Cirugía Robótica

 **2299 0299**
(Clínica Arauco)

 JAIPRO.CL

Jai
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS · BAR/BAT MITZVA · ORQUESTA

CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686

CUIDADOS PARA ADULTOS MAYORES A NUESTRA COMUNIDAD

- EJERCICIOS DE ESTIMULACION COGNITIVA
- CUIDADOS BASICOS
- CONVERSACION Y COMPANIA DESDE EL CARINO
- DISPONIBILIDAD PARA TRANSPORTE

Carola Scholz Oliver
+56994327323
cscholz@gmail.com



HATZALAH CHILE
GUARDA ESTE NÚMERO
***4222**
Y SALVA UNA VIDA
EMERGENCIAS MÉDICAS



REGÍSTRATE Y RECIBE LPI
DE FORMA GRATUITA TODOS LOS VIERNES



lapalabraisraelita.cl



www.cis.cl

01 de agosto / 18 de Av

Matilde Levy de Yudilevich (Z.L.)
Rebeca de Fischman (Z.L.)
Abraham Koifman (Z.L.)
Clara Gottlieb de Altman (Z.L.)
Sara Weitzmann Fliman (Z.L.)
Gideon Elimelech Araf (Z.L.)
Rafael Jashes Dueñas (Z.L.)
Gustavo Mandel Paradiz (Z.L.)
Abraham Barschak Grimberg (Z.L.)
Isra Saul (Z.L.)
Mery Frida Gordon Dratman (Z.L.)
David Baitelman Spector (Z.L.)

02 de agosto / 19 de av

Sofía Gasman (Z.L.)
Irene Weisberger (Z.L.)
Wilhelm Gitter Spierer (Z.L.)
Hesel Cuznir (Z.L.)
Martin Yolin (Z.L.)
Gloria Teresa Franco (Z.L.)
Motel Klorman (Z.L.)
Isaac Schimel Glassberg (Z.L.)
Anny Benedik Beranek (Z.L.)
Carlos Butelmann Guiloff (Z.L.)
Ivonne Auspitz Schwartz (Z.L.)
Bernardo Topaz Itzcovich (Z.L.)
Lenke Back Fleiszig (Z.L.)
Rose Marie Einisman Feinzilber (Z.L.)
María Luisa Tobar vda. de Lewitt (Z.L.)
Katerina Mandl-Ova Klein (Z.L.)
Ivette Albagli Oneto (Z.L.)
Margarita Corvalan Mass (Z.L.)

03 de agosto / 20 de av

Jaime Goffman (Z.L.)
Beatriz Mysh (Z.L.)
Raquel Srulovich (Z.L.)
Toni Waechter de Uscher (Z.L.)
Jahad Gleiser (Z.L.)
Jenny Fassler Jaikles (Z.L.)
Mauricio Weinstein Coinberg (Z.L.)
Fanny Jodorkovsky Pines (Z.L.)
Paula Thau Bleiweiss (Z.L.)
María Alarcón Salamanca (Z.L.)
Antonio Krell Rosenfeld (Z.L.)
Felipe Sherling Scherman (Z.L.)

04 de agosto / 21 de av

Ana Leibovich (Z.L.)
Alejandro Steiner (Z.L.)
Jorge Morales (Z.L.)
Zoltan Ehrenfeld Weisz (Z.L.)
Berta Falikman de Zisis (Z.L.)
Rebeca Kahan (Z.L.)
Jorge Rajna (Z.L.)
Salomón Eskenazi Rodrich (Z.L.)
Israel Malis Schlimoff (Z.L.)
José Mayerson (Z.L.)
Sara Gelin Goldes (Z.L.)
Abraham Melnik (Z.L.)
Isaac Fischmann (Z.L.)
Chana Slomka Poplawicz (Z.L.)
Isaac Ratner Janovsky (Z.L.)
Indrich Weber Gottlieb (Z.L.)
Mayco Akelsberg (Z.L.)
Maruja Goresnic Trahtenberg (Z.L.)
Mery Ventura de Colodro (Z.L.)
Ricardo Mayerson Bursztyn (Z.L.)

05 de agosto / 22 de av

Nathan Berstein (Z.L.)
Herman Meller (Z.L.)
Berta Guendelman Kwitka (Z.L.)
Jacobo Eduardo Rosenblit Michelson (Z.L.)
Oscar Bratter (Z.L.)
Dora Peisajoff Goldstein (Z.L.)
Victoria Behar Oberdahn (Z.L.)
Gaston Grubner Rosler (Z.L.)
Eduardo Waissbluth Subelman (Z.L.)
Dina Cusnir Gudelman (Z.L.)

06 de agosto / 23 de av

Miguel Rosenblut (Z.L.)
Francisco Pupkin (Z.L.)
Silvia Merkins Cuchacovich (Z.L.)
Edilia Michelson (Z.L.)
Matilde Reizin Dvoredsky (Z.L.)
Paula Zollner Baum (Z.L.)
Fanny Hoejman de Pincas (Z.L.)
Malvina Guinguis Grinstein (Z.L.)
Antonio Meirovich Bronstein (Z.L.)
Isaac Cassorla Camhi (Z.L.)
Max Rutman Soubotnik (Z.L.)

07 de agosto / 24 de av

David Rennert (Z.L.)
Federico Granierer (Z.L.)
Claudio Stern (Z.L.)
Adolfo Nudman Cohen (Z.L.)
Jaime Bendersky (Z.L.)
Milli Seeliger (Z.L.)
Ryan Scott (Z.L.)
Oscar Katz Ostfeld (Z.L.)
Juana Tilman Risnik (Z.L.)
Jose Weitman Treizman (Z.L.)
Federico Meyer Cronbach (Z.L.)
Paul Kulka Weitzmann (Z.L.)
Rachelita Bonder Blum (Z.L.)



08 de agosto / 25 de av

David Fliman (Z.L.)
Sara Mondrus Grimberg (Z.L.)
Rosa Trumper (Z.L.)
Sima Tatanji Raboy (Z.L.)
Herbert Gottlieb Izak (Z.L.)
Jose Litvak Yampolsky (Z.L.)
Margarita Paradiz Ancelovich (Z.L.)

09 de agosto / 26 de av

Nahum Nudman Guendelman (Z.L.)
Abraham Schwartzman (Z.L.)
Ita Narkunska de Rozowski (Z.L.)
Alejandro Plon (Z.L.)
Catalina Gun (Z.L.)
Oscar Roseblatt (Z.L.)
Marilu Piñevsky de Karpuj (Z.L.)
Frida Goidl Davidovich (Z.L.)
Marion Arendt Kellmer (Z.L.)
Alberto Pfifferling Stern (Z.L.)
Ernesto Jaskelman Presser (Z.L.)

10 de agosto / 27 de av

Manuel Neumann (Z.L.)
Luis Berkowitz (Z.L.)
Ladislao Adler (Z.L.)
Gregorio Grekin (Z.L.)
Eva Rosenman Taub (Z.L.)
Fanny Butelman (Z.L.)
Mauricio Weinberger Nemlich (Z.L.)
Washington Domb Scott (Z.L.)
Aida Tschorne Weinstein (Z.L.)
Mery Mordoy Vidal (Z.L.)
Marion Kuppermann Spicker (Z.L.)
Manfred Hirnheimer Liepmann (Z.L.)

11 de agosto / 28 de av

Edith Leuchter (Z.L.)
Lucie Grupe (Z.L.)
Mario Yolin Azerman (Z.L.)
Marcos Drinberg Tabachnik (Z.L.)
Aída Kohen Milstein de Fassler (Z.L.)
José Kirshbom Feldman (Z.L.)
Berta Guiñerman Chulak (Z.L.)
Anatol Berdichewsky Litman (Z.L.)
Teresa Cohen Sckvirsky (Z.L.)
Abraham Yudilevich Levy (Z.L.)
Mario Vilensky Goldman (Z.L.)
Betty Vainroj de Russo (Z.L.)
Paul Dukes Just (Z.L.)

12 de agosto / 29 de av

Chana Rosenberg (Z.L.)
Jaime Tatanji (Z.L.)
Clara Weis de Schwarc (Z.L.)
Meli Groshaus Stein (Z.L.)
Rodrigo Silberstein (Z.L.)
Renee Mihailovici Segal (Z.L.)
Leonie Goldschmidt Weiss (Z.L.)
Marcos Bortnick (Z.L.)
Alan Rojas Paradies (Z.L.)
Gabriel Alexandrowicz (Z.L.)
Isaac Mordoh Najum (Z.L.)
Betty Goldzweig Ladier (Z.L.)

13 de agosto / 30 de av

María Guilloff (Z.L.)
Sofia Drullinsky de Agosin (Z.L.)
Carolina Cohen de Eskenazi (Z.L.)
Gerd Louis Hans Moses Simon (Z.L.)
Marcos Guttman Tiser (Z.L.)
Gitel Grossman Schilman (Z.L.)
Mauricio Sigal Basel (Z.L.)

14 de agosto / 01 de elul

Herman Kaplan (Z.L.)
Raquel Loy Feldman (Z.L.)
Ida Stein (Z.L.)
Moisés Kleiman Banchik (Z.L.)
Simón Weitzman Kaffman (Z.L.)
Zipa Gelfelstein Rosenberg (Z.L.)
Aida Kleinkopf Berdichevsky (Z.L.)
Aquiles Fich (Z.L.)
Isidoro Latt Arcavi (Z.L.)
Blanca Davis Chernomordic (Z.L.)
Manfredo Engel Israel (Z.L.)
Yola Gurovich Paradiz (Z.L.)
Ernesto Emilio Buksdorf Deichsel (Z.L.)
Carlos Minzer Katz (Z.L.)

15 de agosto / 02 de elul

Jaime Golubowicz (Z.L.)
Luis Fassler (Z.L.)
Susana Forgach (Z.L.)
Nicolas Veto Honorato (Z.L.)
Elsa Tabak Brailowsky (Z.L.)
Ellise Friedler Weiss (Z.L.)
Regina Mayer Lefkovits (Z.L.)
Jorge Wassermann Szpirmann (Z.L.)
Herta Eisenreich Schaffer (Z.L.)
Ester Bitrán Caro (Z.L.)
George Schwartz Wolfenson (Z.L.)
Clara Sacks (Z.L.)
Enrique Guilloff Fische (Z.L.)



16 de agosto / 03 de elul

Moisés Silber (Z.L.)
Regina Giwerzman de Epstein (Z.L.)
Aída Vaisinger (Z.L.)
Marta Szekely Hoffman (Z.L.)
Matilde Aisenberg Przestrzeleniec (Z.L.)
Katia Eva Finkelstein Veliz (Z.L.)
Tibor Veszpremi Schlesinger (Z.L.)
Luisa Borodad de Budnik (Z.L.)
Shlomo Elmaleh Almalej (Z.L.)
Gustavo Majlis Moiseeff (Z.L.)

17 de agosto / 04 de elul

Zigmund Isidoro Spira Krill (Z.L.)
Aída Lijavetzky Belkin (Z.L.)
Steven Fosc Kaplan (Z.L.)
Norma Rosenmann Abramovich (Z.L.)
Paulina Uchitel Kirshbon (Z.L.)
Clara Caro Lenoir (Z.L.)
Sonia Vaisman Abrahamson (Z.L.)
Boris Alexandrowicz Treszczanska (Z.L.)
Enrique Rothenberg Rosenstrauch (Z.L.)
Guillermina Stekel Grunberg (Z.L.)

18 de agosto / 05 de elul

Abraham Waintrub (Z.L.)
Ruth Spies Samel (Z.L.)
Ruben Szalachman Yedwab (Z.L.)
Raquel Eikilman (Z.L.)
Lea Silvia Volosky Friedmann (Z.L.)
Hugo Pedro Fried Reinitz (Z.L.)
Ruby Baytelman Wortsman (Z.L.)
Perla Fux Glikman (Z.L.)

19 de julio / 06 de elul

Eva de Rauch (Z.L.)
Catalina Klein de Neuman (Z.L.)
Benzion Kusnir (Z.L.)
Moshé Fishman (Z.L.)
Isabel Alfold (Z.L.)
Marcelo Glusman Gitlin (Z.L.)
Sara Lerner Sinenberg (Z.L.)
Adriana Feliu de Trebitsch (Z.L.)
Winston Fassler (Z.L.)
Luisa Litvak Yampolsky (Z.L.)
Isaac Kelmshes (Z.L.)

20 de agosto / 07 de elul

Herman Klein (Z.L.)
Adolfo Fielbaum (Z.L.)
Ana Sussely Tiguel (Z.L.)
Ely Nathan (Z.L.)
Lea Weinsymer de Suwalsky (Z.L.)
Clara Sanvilevich Wolfman (Z.L.)
Regina Edita Jana Narvaez (Z.L.)
Myriam Luquer Miranda (Z.L.)
Marcel José Nachmann Mandl (Z.L.)

21 de agosto / 08 de elul

Roberto Tomas Agosin (Z.L.)
Julio Berkovic Weinberger (Z.L.)
Elsa Rauch Banner (Z.L.)
Jorge Bronfman Horovitz (Z.L.)
Laszlo Barna Berkovits (Z.L.)
Luciana Tauber Korein (Z.L.)
Kelly Moscovich Dubinovsky (Z.L.)
Jorge Bercovich Meirovich (Z.L.)
David Rodríguez Echevarría (Z.L.)
Juana Motles Glisser (Z.L.)
Victor Patricio Fischer Grekin (Z.L.)
Samuel Glukman Rappaport (Z.L.)
Chana Golubowicz de Gorodischer (Z.L.)

22 de agosto / 09 de elul

Aarón Gurovich (Z.L.)
Sidney Epstein Kirstein (Z.L.)
Elena Albina Molina (Z.L.)
Esther Rubins Epner (Z.L.)
Ana Landman de Rosenbaum (Z.L.)
Mauricio Rosenberg Akst (Z.L.)
Anneliese Eisemann Hauschild (Z.L.)
Marcos Schwartz Triandafilo (Z.L.)
Berta Grunwald de Rosenberg (Z.L.)
Paulina Fassler Jaickles (Z.L.)
Luisa Abramovich Saions de Cohn (Z.L.)
Wolf Pistreich G. (Z.L.)
Julia Algamis Ovalle (Z.L.)
Patricia Lea Weinstein Rimsky (Z.L.)
Clara Senerman Lamas (Z.L.)

23 de agosto / 10 de elul

León Guñerman (Z.L.)
Lotte Buksdorf (Z.L.)
María Stein (Z.L.)
Yolanda Kiblicky Farber (Z.L.)
Elisa Siguelnitzky Capilov (Z.L.)
Bernardo Grinberg Ejzenbaum (Z.L.)
Isaac Guiloff Luder (Z.L.)
Arié Ben Zvi Ben David (Davidovits) (Z.L.)
Irene Bercovich Pollak (Z.L.)
Dina Galatzan Zeltzer (Z.L.)
Adolfo Abramovich (Z.L.)
Ricardo Trebitsch Feliú (Z.L.)
Julio Pumarino Briones (Z.L.)
Iolana Vitis Schechter (Z.L.)



24 de agosto / 11 de elul

Dora Brender Reinstein (Z.L.)
Aida Kirshbom (Z.L.)
Kurt Jacobson Lowenthal (Z.L.)
Jorge Numhauser (Z.L.)
Raquel Blum Spiner (Z.L.)
Pedro Freidzon (Z.L.)
Sara Rosenblut Gasman (Z.L.)
León Purto Suster (Z.L.)

25 de agosto / 12 de elul

Sofía Zeltzer de Galatzan (Z.L.)
Strul Epelboim (Z.L.)
Alfredo Friedenthal (Z.L.)
Maier Abramovicz Flasszman (Z.L.)
Ana Rascovsky Paradiz (Z.L.)
Adolfo Zisis Borizon (Z.L.)
Mónica Lehmann Levy (Z.L.)
Saúl Lanel Koren (Z.L.)
Oscar Mansky Chapnitzky (Z.L.)
Pablo Pinto Epstein (Z.L.)
Maximiliano Gluck Roth (Z.L.)
David Motles Glisser (Z.L.)

26 de agosto / 13 de elul

Exequiel Fischer (Z.L.)
Guillermo Kastner (Z.L.)
Benzió Nachman (Z.L.)
Alvaro Zemelman Merino (Z.L.)
Tivia Pecher Kandel (Z.L.)
Myriam Borzutzky Arditi (Z.L.)
Ozias Bortnik Reisin (Z.L.)
Jaime Billik Rosentuler (Z.L.)
Jaime Kuperman Lerner (Z.L.)
Roberto Hirschberg Rapaport (Z.L.)

27 de agosto / 14 de elul

Albertina Mell vda. de Pak (Z.L.)
Eduardo Epelbaum (Z.L.)
Marta Elberg Grumberg (Z.L.)
Maria Dobry Saragovich (Z.L.)
Perla Cosoi Zilberman (Z.L.)
David Pinto Pinto (Z.L.)
Fernando Salvo Kunisky (Z.L.)

28 de agosto / 15 de elul

Minerva Sescovich Abramson (Z.L.)
Ema Lidid Lutzky (Z.L.)
Gisela Pollak Rebolledo (Z.L.)
Chaja Lubocki Charmac (Z.L.)
Luisa Gelfenstein Goldin (Z.L.)

29 de agosto / 16 de elul

Mina Rajü Gelman (Z.L.)
Jorge Majlis (Z.L.)
Jacob Schaulsohn (Z.L.)
Susana Kiguel Basis (Z.L.)
Felipe Guiloff (Z.L.)
Edith Hahn Engel (Z.L.)
Perlita Dujovne Codriansky (Z.L.)

30 de agosto / 17 de elul

Rafael Cohn (Z.L.)
Abraham Zuvek (Z.L.)
Ruth Jelenkiewicz (Z.L.)
Elías Arón Trotanetzky (Z.L.)
Dora Margulis (Z.L.)
Sofía Felman Reitich (Z.L.)
Ladislao Auspitz Gros (Z.L.)
Sara Michelow Monosovsky (Z.L.)
Ilse Wollheim vda. de Naschelski (Z.L.)

31 de agosto / 18 de elul

Manuel Litvak (Z.L.)
Elizabeth Turteltaub (Z.L.)
Herszek Rewalski (Z.L.)
Rebeca Ostray vda. de Fisher (Z.L.)
Irene Rennert Rothfeld (Z.L.)
Rafael Kirberg Radovitzky (Z.L.)
Dina Rein de Gaijberg (Z.L.)
Gregorio Rapaport Kosoy (Z.L.)
David Rosenberg Jodik (Z.L.)
Careena Burger Grubner (Z.L.)
Mauricio Keller Rosenblatt (Z.L.)
Ida Sliapnik Kiro (Z.L.)
Zulema Camsen Tabak (Z.L.)
Bernardo Yusin (Z.L.)

